

**HOERBIGER****Bolla di consegna**

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario 198414

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Nr Ddt 30966223
Data Spedizione 29 09 2025
Ord Vendita 20430363
Nr Ordine Cliente 550004752201
Stato Consegna Completa
Contatto Christine Geiger
Nr Telefono +49 8861 2566 2517
E-mail christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto 171,734 KG
Peso lordo 259,094 KG
Nr di colli 1
Supplier Code 91000644I

KUEHNE+NAGEL s.r.l.**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantita dichiarata
Quantita effettiva
Tipo Imballaggio
Quantita Imballi
Conformita alle schede d'imballo ☒ ☐ NO
Data controllo
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Spedizioniere 197719

Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU
Mod Spedizione Autocarro
Punto di ritiro 14248

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

5014209834

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
10	1013-9881-00	2C RING SYSTEM 77	119,260 G	1 440 PZ
		Cust mat no M0143665		
		Lotto 0021818910		
		Paese d'Origine DE		
		Codice merceologico 87084099		
900002	8000-1943-00	PLASTIC CRATE 600X400X147		20 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-500109		
		Paese d'Origine 99		
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		1 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520857		
		Paese d'Origine 99		
		Codice merceologico 84149000		
900004	8000-0163-00	ADJUSTMENT CONTAINER		120 PZ
		526X340X18		

Bolla di consegna



Nr Ddt

30966223

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
	Paese d'Origine 99 Codice merceologico 39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		1 PZ
	Codice Materiale Cliente TBA-520892 Paese d'Origine 99			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito Hoerbiger (<https://www.hoerbiger.com>)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-009680 vom 25 09 2025

Ludwigsburg, 01 10 2025

Seite 1 von 1

25-009680

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cetransportestsoumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 02 10 2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen-Nr Schweitzer Logistic Trucking S R L Strada Vasile Alecsandri, Nr 1, AP 410600 ORADEA RUMANIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29 09 2025 Zeit / Temps 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	30965304	2	COLLI	Getriebeteile	10 711	73,58
2	30965364	20	COLLI			
3	30966048	20	COLLI			
4	30966223	1	COLLI			
5	30966213	1	COLLI			
Summe Total		44,00 COLLI		10 711,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemass der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen BH-55-SCL	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009680 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Logistic Trucking S R L RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNLE-FRAGEL S.-I Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern. Spedition KG
Carl Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604